

Rapport final

Informations générales

Nom de l'organisation	SWISSAID
Nom du projet	Gestion participative du système d'adduction d'eau potable de Los Ceceles (Réf. EC 2/09/03)
Début / fin	Début: décembre 2009 Fin: juin 2012
Pays / région	Province de Chimborazo, Equateur
Ville / campagne	<input type="checkbox"/> Grande ville <input type="checkbox"/> Petite agglomération <input checked="" type="checkbox"/> Zone rurale
	Remarques :

Contribution de la commune / service des eaux

Nom de la commune/ service des eaux/ autre sponsor	Commune des Ponts-de-Martel Viteos
Contributions financières	9'128.- CHF
En pourcentage des dépenses totales	3 %

Informations sur le projet en cours

Brève description des activités réalisées (10 lignes au maximum)	<p>Avec l'appui des conseils techniques de SWISSAID, les bénéficiaires ont travaillé dur pour construire deux systèmes de captage de l'eau à la source, 6 réservoirs, un siphon et plus de 32 km de canalisations pour acheminer l'eau jusque dans leurs maisons. Toutes les familles bénéficiaires (environ 1'500 personnes) ainsi que 3 écoles primaires avec 210 enfants, deux garderies avec 70 enfants, 8 maisons communautaires, 11 églises, la maison du cabildo (président communautaire), la maison de la junta parroquial (gouvernement local), la maison du comité d'eau et la coopérative de fromage disposent maintenant d'une adduction d'eau potable (24h/24h). En plus, pour chaque famille, un grand lavabo permettant de nettoyer le linge etc. a été construit et des appareils pour mesurer la quantité d'eau consommée ont été installés. Pour garantir la potabilité de l'eau, tout le système a été construit avec soin et de manière étanche, l'obligation d'effectuer des contrôles de la qualité de l'eau a été inscrite dans le règlement, approuvé par l'Etat, et, en suivant une directive officielle, l'eau est chlorée.</p> <p>Le comité d'eau, composé de femmes et d'hommes bénéficiaires, a été créé et formé afin de pouvoir gérer le système d'eau construit. Il a obtenu la reconnaissance officielle de l'Etat et a défini un règlement.</p> <p>Plus de 32'400 plants d'arbres locaux ont été semés sur les</p>
--	---

Description des différences entre le projet soumis et la réalisation	parcelles des bénéficiaires afin de lutter contre l'érosion. Les bénéficiaires ont acheté le terrain autour de la source (1'300 m ²). Ils l'ont protégé par un enclos et 5'000 arbres locaux ont été plantés.
	La réalisation du projet a pris 6 mois de plus que prévu à cause des exigences techniques de la construction et de conflits qui ont surgi au sein du comité d'eau. Ces conflits ont été résolus avec l'aide de SWISSAID.

Principaux résultats du projet

Nombre de bénéficiaires	Alimentation en eau:
	Prévu: familles env. 1'635 personnes
	Réalisé: familles env. 1'500 personnes
	Services sanitaires:
	Prévu: familles env. personnes
	Réalisé: familles env. personnes
	Explication des différences éventuelles: Le nombre de bénéficiaires atteint est légèrement plus faible que prévu en raison de la migration.

Institutions local (partenaire)	Nombre des bénéficiaires du projet (p. ex. des écoles, des centres de santé):
	Services des eaux : 28 institutions Nombre des bénéficiaires
	Services sanitaires : Nombre des bénéficiaires
	Remarques : 3 écoles primaires avec 210 enfants, deux garderies avec 70 enfants, 8 maisons communautaires, 11 églises, la maison du cabildo (président communautaire), la maison de la junta parroquial (gouvernement local), la maison du comité d'eau, la coopérative de fromage.

Dépense du projet

Totalité des frais	Frais effectifs du projet et frais de gestion (les frais de gestion ne devraient pas dépasser 15 %) :
	Frais effectifs du projet: 275'178 CHF
	Frais de gestion (14%): 38'525 CHF
	Total: 313'703 CHF
	Divergences éventuelles du budget: - 135'226 CHF
	Explication: Le solde est lié aux variations du cours de change et au fait que les matériaux de construction étaient moins chers que prévu.

Frais par bénéficiaire/s

Totalité des frais effectifs divisée par le nombre de bénéficiaires :
313'703 CHF: 1'500 = 209 CHF

Contribution locale

Contribution locale (financière ou/et en nature) :
16'403 CHF (financière et en nature)

Personne de contact pour des renseignements supplémentaires

Personne de contact

Organisation : SWISSAID

Nom : Sabina Schmid

Fonction : Chargée de programme pour l'Equateur

E-mail : s.schmid@swissaid.ch

Téléphone : 021 620 69 72

Photos du project



